e-form No. S16-III 電子表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

此文件在 5十 10月 23 收到。城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 申請的目期。

2 3 OCT 2025

(CAP. 131)

receipt of the application only upon receipt required in the application only upon receipt required in the interest of the application only upon receipt required in the interest of the application only upon receipt required in the application of the app

第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

- *Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
- *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-45/581	137 (4)
	Date Received 收到日期	2 3 OCT 2025	

- I. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾峚路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正榜填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

此	表格可從委員會的網頁下載,亦可向 階填寫表格。如果申請人所提交的資	委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以 料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。 ————————————————————————————————————
1.	Name of Applicant 申請人如	生名/名稱
Thri	ving Fit Holdings Limited (Compar	ny 公司)
	1	as of the second se
L		and the state of t
2.	Name of Authorised Agent (if	applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
Plan		ny 公司)
		•
3.	Application Site 申請地點	es:
.(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1414.6 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 494.9 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Residential (Group D)" "R(D)"
(f)	Current use(s) 現時用途	Temporary structures
		(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
(g)	Additional Information (if applicable) 附加資料(如適用)	
	* **	
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applicant 申請人 —	9
V		lease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
		青繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。 [№] (please attach documentary proof of ownership).
11225mar II	是其中一名「現行土地擁有人」#8	(請夾附業權證明文件)。
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」#。	
		overnment land (please proceed to Part 6). 青繼續填寫第 6 部分)。

5.			er's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述								
(a)	"CHI	rent land owner(s) "	(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this a # (日/月/年) 的記錄,這宗申請共牽涉 名「現								
(b)	The	applicant 申請人 -	4								
		has obtained conser	it(s) of" "current land owner(s)".								
		已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。	(#)							
		Details of consent	of "current land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情							
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)							
		10	-	,							
			•								
		(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的:	空間不足,請另頁說明)							
		has notified	"current land owner(s)"								
		已通知 名	。「現行土地擁有人」#。								
		Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」 #的詳細資料									
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)							
		(Please use separate	 sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)							

		eps to obtain consent of or give notification to owner(s): 导土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:
Reaso	onable Steps to Ob	otain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟
	sent request for co 於(日/月	onsent to the "current land owner(s)"#& on (DD/MM/YYYY) 引年)向每一名「現行土地擁有人」#郵遞要求同意書&
Reaso	onable Steps to Gi	ve Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟
		in local newspapers ^{&} on (DD/MM/YYYY)]/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}
	(DD/MM	prominent position on or near application site/premises on (/YYYY) [/年]在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知。
8	committee(s)/man	to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid agement office(s) or rural committee® on (DD/MM/YYYY) 1/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處,或有關
Other	s 其他	
	others (please spe 其他(請指明)	cify)
application in the interest of the interest o	ı. 一個方格內加上「	ded on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the 「・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
6. Type(s)	of Application	申請類別
Regulate 位於鄉郊 (For Rend proceed to	d Areas 地區或受規管均 ewal of Permission Part (B))	oment of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 也區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 on for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please 管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)
(a) Proposed use(s)/devel 擬議用途/發		Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a period of 3 Years (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (諸用平面圖說明擬說詳情)
(b) Effective permission a	period of	☑ year(s) 年 3
申請的許可		□ month(s) 個月

(c) Development Schedule 發展細	節表			*	
Proposed uncovered land area 携	議露天土	地面	漬	1040.55 sq.m ☑About约	
Proposed covered land area 擬詩	議有上蓋土	地面	漬	374.05 sq.m ☑About 約	
Proposed number of buildings/st	ructures 携	11			
Proposed domestic floor area 擬	議住用樓	sq.m □About 終			
Proposed non-domestic floor are	a 擬議非	住用相	要面面積	494.9 sq.m ☑About約	
Proposed gross floor area 擬議約	恩樓面面積	ŧ	*	sq.m □About約	
				applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同构is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)	
Please refer to the Annex 7 of I	Planning S	Staten	nent.		
				*	
				a Salas a	
Proposed number of car parking sp	aces by ty	pes 7	下同種類停車位的擬	議數目	
Private Car Parking Spaces 私家	車車位			1	
Motorcycle Parking Spaces 電單					
Light Goods Vehicle Parking Spa		貞車泊	車位		
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中	型貨車	車泊車位		
Heavy Goods Vehicle Parking Sp	aces 重型	貨車	白車位	-	
Others (Please Specify) 其他 (訂	肾列明)				
Proposed number of loading/unloa	ding space	s 上落	客 各貨車位的擬議數	目	
Taxi Spaces 的士車位					
Coach Spaces 旅遊巴車位					
Light Goods Vehicle Spaces 輕型	型貨車車位	Z		1	
Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車車	車位			
Heavy Goods Vehicle Spaces 重	型貨車車	位			
Others (Please Specify) 其他 (記	青列明)				
Proposed operating hours 擬議營	運時間				
10:00am-7:00pm from Monda	ys to Frid	ays;	10:00am-2:00pm on	Saturdays.	
	2000	10=01	Section 1997		
	Yes 是	Ø	There is an existin appropriate)	g access. (please indicate the street name, wh	nere
(d) Any vehicular access to	_			(請註明車路名稱(如適用))	
(d) Any vehicular access to the site/subject building?			Deep Bay Road.		
是否有車路通往地盤/			There is a proposed width)	d access. (please illustrate on plan and specify	the
有關建築物?			有一條擬議車路。	(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	
	No 不		37		
	No 否				

		*3				
(e)	(If necessary, please u justifications/reasons 施,否則請提供理捷	ise separat for not pro	e sheets viding s	議發展計劃的影響 s to indicate the proposed measures t such measures. 如需要的話 請另		
(i)	Does the development proposal involve	Yes 是		Please provide details 請提供詳信	A Toronto	
	alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否	☑	*		
		Yes 是	((Please indicate on site plan the boundary diversion, the extent of filling of land/pond(s (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界約 /或範圍)) and/or excavation of land)	•
				□ Diversion of stream 河道改道		·
	D			□ Filling of pond 填塘		
(ii)	Does the development			Area of filling 填塘面積	sq.m 平方米	□ About 約
	proposal involve the operation on the			Depth of filling 填塘深度	m 米	□ About 約
	right?			□ Filling of land 填土		
	擬議發展是否涉及右列的工程?			Area of filling 填土面積	sq.m 平方米	□ About 約
				Depth of filling 填土厚度	m 米	□ About 約
				□ Excavation of land 挖土		
				Area of excavation 挖土面積	sq.m 平	方米 口 About 約
				Depth of excavation 挖土深度	E m 米	□ About 約
		No 否	V			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traf On wat On drai On slop Affecte Landsc Tree Fe Visual	fic 對交er supplinage 輩 bes 對余 ed by slo ape Imp elling Impact	ly 對供水 對排水	Yes 會 口 Yes 會 口	No 不會 図 No 不不會 図 No 不不會會 図 No 不不會會 図 No 不不會會 図 No 不不會會 図 No 不不會 図 No 不不 不 不 不 不 不 不 不 不 會

	diameter 請註明盡	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
		₩.
¥.		
		R .
		*
v		
		Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 區臨時用途/發展的許可續期
		*
(a) Application number the permission relates	to which	A/ /
與許可有關的申請編	號	
	12)	
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
383108001 -34311393		5 ¥
		* 2
		v
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
		*
(d) Approved use/develop		. *
已批給許可的用途/	′發展	

÷	
	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件
	□ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件	
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought	口 year(s) 年
要求的續期期間	□ month(s) 個月

The appli 現譜由譜	cant is invite	d to provide 理由及支持	justificati 其申譜的	ons in supj	port of the ap 有需要,請	plication. U	Jse separate she	ets if nec	essary.
		anning Stat			7311112		· 1		
lease le	ier to the Fi	ammig Stat	ement.						
		*				*			
		100				24			390
			ě					720	
					19				
							3		691
						396			
					**				
					*.		26		
							*		
					16				
				*					
						ē.			
	18								
					2				
		0.0							

8. Declaration 聲明							
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。							
to the Board's website for broy	I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature Signed with recognised □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 e-signature Signer: Natalie Wong Assistant Manager/Assistant Town Planner							
	Name 姓名	Position (if applicable) 職位 (如適用)					
Professional Qualification(s) 專業資格	□ Member 會員 / □ Fellow	of 資深會員					
□ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 / □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他							
On behalf of 代表	PlanPlus Consultancy Limite	<u>.</u>					

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市 規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要 (Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will also be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下 載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。) (For Official Use Only) (請勿填寫此欄) Application No. 申請編號 Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories Location/address 位置/地址 Site area 1414.6 sq. m 平方米 ☑ About 約 地盤面積 (includes Government land of包括政府土地 sq. m 平方米 口 About 約) Plan Approved Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11 圖則 Zoning "Residential (Group D)" "R(D)" 地帶 Type of Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period Application 申請類別 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 Year(s) 年 3 Month(s) 月 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 Year(s) 年 _____ □ Month(s) 月 _____ Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Applied use/ Ancillary Office for a period of 3 Years development 申請用途/發展 Plot Ratio 地積比率 sq.m 平方米 Gross floor area and/or plot ratio Domestic □About 約 口About 約 總樓面面積及/或 住用 地積比率 □Not more than □Not more than 不多於 不多於 Non-domestic 図About 約 図About 約

494.9

- □Not more than 不多於 0.35

□Not more than 不

多於

非住用

(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用	•				
		Non-domestic 非住用		11			
(iii)	Building height/No.	Domestic				m 米	
	of storeys 建築物高度/層數	住用				(Not more than 不多於)	
						Storeys(s) 層	
						(Not more than 不多於)	
		Non-domestic				m 米	
		非住用	5.18		П	(Not more than 不多於)	
			*			Storeys(s) 層	
			2				
(iv)	Site coverage				V	(Not more than 不多於)	
(11)	上蓋面積			26	%	☑ About 約	
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	e parking spaces 停車位總數			_1	
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位					
	停車位及上落客貨車位數目		ting Spaces 私家早早位				
	中世数日	Light Goods Vel	hicle Parking Spaces 輕型貨車泊				
			Vehicle Parking Spaces 中型貨車				
			ehicle Parking Spaces 重型貨車泊 pecify) 其他 (請列明)	 1	М.	3 -11-0-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-1	
			F 7/ 2/12 (PU1) 1/1)				
		TD . 1					
		上落客貨車位/	le loading/unloading bays/lay-bys 停車處總數			_1	
		Taxi Spaces 的	十重位				
		Coach Spaces 旅					
			hicle Spaces 輕型貨車車位			1	
		200	Vehicle Spaces 中型貨車位				
			ehicle Spaces 重型貨車車位 Specify)其他 (請列明)				
		Outers (Flease S	ppccny/ 共他 (明外外)				
						:t	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件			
		Chinese	English
Plans and Drawings EHIT & LAGE		中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	Ω.		
Block plan(s) 樓宇位置圖			
Floor plan(s) 樓宇平面圖			
Sectional plan(s) 截視圖			
Elevation(s) 立視圖			
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖			
Others (please specify) 其他(請註明)			
Site Photos			V
Traffic Swept Path Analysis			
Fire Service Installations Layout Plan	10		\checkmark
			e e
Reports 報告書			2
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		. 🗆	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)			
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	×		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估			
Visual impact assessment 視覺影響評估			
Landscape impact assessment 景觀影響評估			
Tree Survey 樹木調查			
Geotechnical impact assessment 土力影響評估			
Drainage impact assessment 排水影響評估			
Sewerage impact assessment 排污影響評估			
Risk Assessment 風險評估			
Air Ventilation Assessment 空氣流通評估			
Management Plan 管理計劃			
Social Impact Assessment 社會影響評估			
Heritage Impact Assessment			
Ecological Impact Assessment 生態影響評估			
Conservation Management Plan 保育管理計劃			
Others (please specify) 其他(請註明)			8
Drainage Proposal			V
Compliance Letter for Approval Condition (e) for Application No. A/YL-LFS/421			V
Compliance Letter for Approval Condition (h) for Application No. A/YL-LFS/421			\checkmark
		E.	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。



: 15 October 2025

Our Ref. : PPCL/PLG/10183/L001

Town Planning Board Secretariat, 15/F, North Point Government Offices. 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

Via EPASS

Dear Sir/Madam,

Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories

Pursuant to Section 16 of the Town Planning Ordinance (Cap. 131), we act on behalf of the Applicant, Thriving Fit Holdings Limited, in submitting herewith a planning application to the Town Planning Board for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories.

The following documents are submitted via Electronic Planning Application Submission System (EPASS) for your onward processing:

- i. Completed Application Form (No. S16-III) together with Particulars of Applicant and Authorised
- ii. A copy of the ownership record from the Land Registry;
- A copy of Authorisation Letter from the Applicant to the Authorised Agent; iii.
- iv. A soft copy Planning Statement; and
- A soft copy of Annexes. ٧.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact Miss Natalie Wong or the undersigned at 2329 8092.

Yours faithfully,

For and on behalf of

PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan

Managing Director

Encl. As above

The Applicant - by email



Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories

Planning Statement

Prepared by

Planning Consultant : PlanPlus Consultancy Limited

October 2025

Reference: PPC-PLG-10183

Report: Version 1.0

EXECUTIVE SUMMARY

(In case of discrepancy between English and Chinese versions, English shall prevail)

This Planning Statement is submitted to the Town Planning Board ("the Board") on behalf of Thriving Fit Holdings Limited ("the Applicant") in support of a Section 16 planning application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a period of 3 Years ("the Applied Use") at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories ("the Application Site").

The Application Site falls within an area zoned as "Residential (Group D)" ("R(D)") under the Approved Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11 ("the OZP"). According to the covering Notes of the OZP, temporary use or development of any land or building not exceeding a period of three years requires permission from the Board.

The Applied Use is mainly for the warehouse for storage of metal ware, spare parts and wires with ancillary office on a temporary basis. The Application Site covers a total site area of about 1,414.6m², accommodated by 11 one to two-storey temporary structures with a maximum building height ("BH") of not exceeding 6m. The Applied Use will provide one parking space for private cars ("PCs") and one loading/unloading bay for light goods vehicles ("LGVs"). The operation hours of the Application will remain between 10:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Fridays; 10:00am to 2:00pm on Saturdays. No operations will be carried out on Sundays and public holidays.

The Applied Use is fully supported by the planning justifications below:

- Will not jeopardise the long-term planning intention of "R(D)" zone;
- Previous planning approval granted for the same Applied Use;
- · Applicant's commitment to address non-compliance issues from the revoked application;
- Not incompatible with the surrounding land use and environment;
- Accessible location for the Applied Use; and
- No adverse technical impacts will be generated.

On the basis of the above justifications, we sincerely wish that the Board can give favourable consideration to this Application.

內容摘要

(如內文與其英文版本有差異,則以英文版本為準)

本規劃申請謹代表與安控股有限公司(下稱「申請人」),根據《城市規劃條例》第16條, 就位於新界元朗流浮山丈量約份第129約地段第2393號餘段及2394號餘段(下稱「申 請地盤」)向城市規劃委員會(下稱「城規會」)申請作臨時貨倉存放金屬製品、零件 及電線連附屬辦公室(為期三年)(下稱「申請用途」)。

申請地盤位於《流浮山及尖鼻咀分區計劃大綱草圖編號 S/YL-LFS/11》(下稱「核准圖」) 上劃作「住宅(丁類)」地帶的範圍內。根據核准圖的《註釋》,「任何土地或建築物的臨 時用途或發展,如為期不超過三年,須向城市規劃委員會申請規劃許可」。

申請用途主要為臨時貨倉,用於存放金屬製品、零件及電線之用。申請地盤面積約為 1,414.6 平方米,由十一個一至兩層高的臨時構築物組成,而所有構築物的高度為不多於 6 米。申請用途將提供一個私家車車位及一個輕型貨車車位供上落貨使用,而營運時間 為星期一至星期五上午十時至晚上七時,星期六上午十時至下午二時,星期日及公眾假 期休息。

申請用途具備充分的理據,包括以下規劃考量因素:

- 不會違背核准圖上「住宅(丁類)」地帶長遠的規劃意向;
- 就同一申請地點及申請用途進行的規劃申請先前已獲批准;
- 申請人承諾解決先前被撤銷申請中的技術問題;
- 與現時周邊土地用途及環境相協調;
- 位處交通便利的地理位置;及
- 不會產生不良的技術影響。

基於上述規劃考量因素,懸請城規會委員給予考慮並批准是次規劃申請。

TABLE OF CONTENTS

EXEC	JTIVE	SUMMARY	1
內容抗	商要.		2
TABLE	OF (CONTENTS	3
1.	INTR	ODUCTION	5
	1.1	The Application	5
	1.2	Structure of the Planning Statement	5
2.	APP	LICATION SITE AND SURROUNDINGS	6
	2.1	Location and Current Conditions of the Application Site	6
	2.2	Surroundings of the Application Site	6
	2.3	The Accessibility of the Application Site	, 6
3.	PLA	NNING CONTEXT	8
	3.1	Statutory Planning Context	8
	3.2	Previous Planning Application at the Application Site	8
4.	DEV	ELOPMENT PROPOSAL	. 10
	4.1	Development Scheme	10
	4.2	Operational Arrangements	11
	4.3	Access and Traffic Arrangements	
	4.4	Drainage Arrangements	
	4.5	Environmental Arrangements	
	4.6	Landscape Arrangement	
	4.7	Fire Safety Arrangement	12
5.	PLA	NNING JUSTIFICATIONS	
	5.1	Not Jeopardising the Long-term Planning Intention of the "R(D)" Zone	
	5.2	Previous Planning Approval Granted for the Same Applied Use	13
	5.3	Commitment to Address Non-compliance Issues from Revoked Application	
	5.4	Not Incompatible with the Surrounding Land Use and Environment	
	5.5	Accessible Location for the Applied Use	
	5.6	No Adverse Technical Impacts	14
G	CON	ICLUSION	16

List of Figures

Figure 1

Location Plan

Figure 2

The Accessibility and the Surroundings of the Application Site

Figure 3

Extract of the OZP

List of Table

Table 1

Comparison of Development Parameters with the Previous Application

List of Annexes

Annex 1

Compliance Letter for Approval Condition (e) for Application No. A/YL-LFS/421

Annex 2

Compliance Letter for Approval Condition (h) for Application No. A/YL-LFS/421

Annex 3

Site Photos

Annex 4

Layout Plan

Annex 5

Traffic Swept Path Analysis

Annex 6

Drainage Proposal

Annex 7

Fire Service Installations Layout Plan

1. INTRODUCTION

1.1 The Application

- 1.1.1 We are commissioned by Thriving Fit Holdings Limited ("the Applicant"), to prepare and submit on their behalf this planning application to seek permission from the Town Planning Board ("the Board") under Section 16 of the Town Planning Ordinance ("the Ordinance") for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a period of 3 Years ("the Applied Use") at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories ("the Application Site").
- 1.1.2 The Application Site falls within an area zoned "Residential (Group D)" ("R(D)") under the approved Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11 ("the OZP"). According to the covering Notes of the OZP, temporary use or development of any land or building not exceeding a period of three years requires permission from the Board. This planning application is therefore submitted for the Board's consideration.
- 1.1.3 The Application Site is the subject of a previously approved application No. A/YL-LFS/421 ("the Previous Application") for the same use submitted by a different applicant. Upon approval of the Previous Application on 4.3.2022, the approval conditions in relation to the submission of drainage proposal and the submission of fire service installations ("FSI") proposal have been subsequently complied with (Annexes 1 to 2). Nevertheless, the Previous Application was revoked on 4.12.2023 due to non-compliance with approval conditions in relation to the implementations of the drainage proposal and the FSI proposal. Details of the Previous Application are set out in Section 3.2 below.
- 1.1.4 When compared with the Previous Application, the site area of the current application has been increased to cover the whole private Lot 2393 RP to meet the operational needs, while other major development parameters remain largely similar. To support the current application, the Applicant submitted an updated drainage proposal and FSI Layout Plan to demonstrate fully that the Applied Use would not induce adverse impacts (Annexes 6 to 7).

1.2 Structure of the Planning Statement

- 1.2.1 In support of this planning application, this Planning Statement is divided into six chapters for the consideration of members of the Board.
- 1.2.2 Chapter 1 provides an introduction outlining the purposes of the application. Chapter 2 gives background details of the Application Site in terms of the current land-use characteristics and the surrounding developments. Chapter 3 provides details of the statutory planning context, previous applications and similar applications. Chapter 4 explains the development proposal and various technical aspects of the Applied Use. Planning justifications in support of the application are provided in Chapter 5, and a summary of the submission is provided in Chapter 6.

2. APPLICATION SITE AND SURROUNDINGS

2.1 Location and Current Conditions of the Application Site

2.1.1 The Application Site is situated at the southern fringe of Lau Fau Shan, on Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories (Figure 1 refers). With a site area of about 1,414.6m², the Application Site is currently fenced off by the adjoining lots and occupied by several containers and temporary structures (Annex 3 refers).

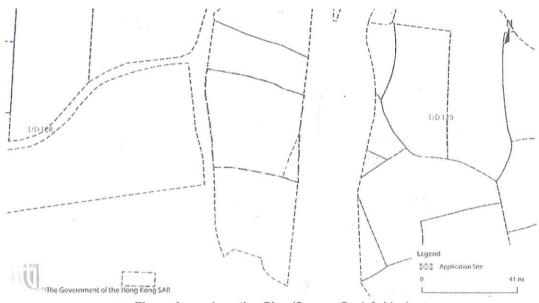


Figure 1 Location Plan (Source: Geolnfo Map)

2.2 Surroundings of the Application Site

2.2.1 The surrounding areas of the Application Site have a predominantly rural character with open storage yards, temporary structures of warehouse/industrial uses and squatters of informal residential. The Application Site abuts Deep Bay Road to its east, temporary structures of container cargo storage and open storage for industrial uses to its north and south. To the west and southwest along Deep Bay Road lies a Recognised Village of Hang Hau Tsuen, with the presence of temporary structures. To the west and northwest of the Application Site are zoned as "R(D)" and "Residential (Group C)" respectively, featuring a transitional housing development and a cluster of low-rise residential houses known as Deep Bay Grove (Figure 2 refers).

2.3 The Accessibility of the Application Site

2.3.1 The Application Site is served directly by Deep Bay Road, which connects to Lau Fau Shan Road leading to Hung Shui Kiu, Tin Shui Wai New Town and Yuen Long New Town. As for pedestrian access, the Application Site is within walking distance of about 280m to public transportation services, i.e. Route K65 mass transit railway feeder bus (to/from Lau Fau Shan and Yuen Long Station) and four minibus routes (33,34,34A, 35 from Ha Pak Nai, Ha Tsuen and Yuen Long), conveniently to the north at a roundabout at Deep Bay Road.

Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories Planning Statement

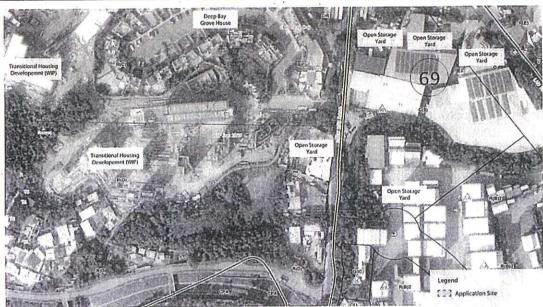
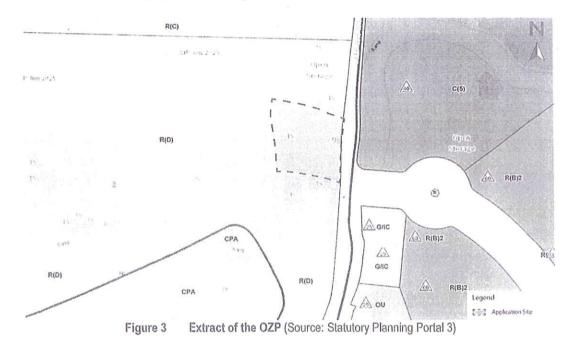


Figure 2 Accessibility and Surrounding Context (Source: Statutory Planning Portal 3)

PLANNING CONTEXT

3.1 Statutory Planning Context

- 3.1.1 The Application Site falls within an area zoned "R(D)" on the approved Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui OZP No. S/YL-LFS/11 (Figure 3 refers). The "R(D)" zone is intended primarily for improvement and upgrading of existing temporary structures within the rural areas through redevelopment of existing temporary structures into permanent buildings. It is also intended for low-rise, low-density residential developments subject to planning permission from the Board.
- 3.1.2 According to the covering Notes of the OZP, it is stated that temporary use or development of any land or building not exceeding a period of three years requires permission from the Board.



3.2 Previous Planning Application at the Application Site

- 3.2.1 The majority of the Application Site is the subject of a previous planning application No. A/YL-KTS/421 for the same use, which was approved by the Board on 4.3.2022. As part of the approval conditions of the Previous Application, conditions (e) and (h) in relation to the submission of drainage proposal and the submission of FSI proposal have been complied with (Annexes 1 to 2). Nevertheless, the planning permission was revoked on 4.12.2023 due to non-compliance with approval conditions (f) and (i) in relation to the implementation phases of the above.
- 3.2.2 The Board granted its approval with conditions for the Previous Application, mainly based on the considerations that the Applied Use is not in line with the planning intention of the "R(D)" zone, there is no known programme to implement the zoned use at the Application Site; the Applied Use which is temporary in nature would unlikely frustrate the planning intention of the "R(D)" zone in the long run; the development was not entirely incompatible with the surrounding area; and there were no major adverse departmental comments and local objections, or they could be addressed through planning assessments or the implementation of approval conditions.

Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories Planning Statement

- 3.2.3 The above indicates that the Applied Use is considered acceptable within both the town planning and technical regimes. Approval of the current application aligns with the Board's previous decisions.
- 3.2.4 The Applicant is acutely aware of the history involving the Previous Application submitted by a different applicant. Hence, the Applicant is committed to proactively addressing any departmental comment that may arise prior to the Board's consideration of the approval and complying with all approval conditions imposed.

DEVELOPMENT PROPOSAL

4.1 Development Scheme

- 4.1.1 The Application Site covers a total site area of about 1,414.6m², with a total GFA of about 494.9m² and overall building heights not exceeding 6m. The Applied Use is for the storage of metal ware, spare parts and wires with ancillary office.
- 4.1.2 The Applied Use consists of 11 temporary structures for storage of metal ware, spare parts and wires with ancillary office, toilets ranging from one to two storeys (including stacked up containers for storerooms) and an F.S. pump room. The unpaved area of the Application Site will primarily serve as circulation/manoeuvring space as well as the provision of one parking space for private cars ("PCs") and one loading/unloading ("L/UL") bay for Light Goods Vehicles ("LGVs"), which are intended for the L/UL activities and staff commuting. The Layout Plan is attached at Annex 4.
- 4.1.3 The nature and the configuration of the Applied Use under the current application remain largely similar to the Previous Application No. A/YL-LFS/421, with an extension of an area of about 261.1m² at the northern site boundary. The existing corrugated steel sheets and gate found within the Application Site indicates the northern boundary and ingress/egress of the Previous Application and they shall be removed. The existing ingress/egress will be relocated to Deep Bay Road.
- 4.1.4 The comparison between the development parameters under the Previous Application No. A/YL-LFS/421 and the current application are shown in Table 1.

Table 1 Comparison of Development Parameters with the Previous Application

Major Development Parameters	Previous Application (A/YL-LFS/421)	Current Application	Differences
	(a)	(b)	(b) - (a)
Applied Use	Temporary Warehouse for S	No change	
	Parts and Wires with Ancil		
	Years		
Site Area	About 1,153.5m ²	About 1,414.6m ²	+ 261.1m ²
No. of Temporary Structures	Total 9 - Storage: 5 - Office & Storage: 2 - Container-type Toilet: 2	Total 11 - Storage: 6 - Office & Storage: 2 - Container-type Toilet: 2 - F.S Pump Room: 1	+2
Total Gross Floor Area ("GFA")	About 595.8m ²	*About 494.9m²	- 100.9m ²
Site Coverage ("SC")	About 36%	About 26%	- 10%
BH of Structures	1 to 2 storeys (Overall not e	No change	
No. of PC Parking Spaces	1	90)	No change
No. of Loading/ Unloading Spaces for LGV	1		No change

Remarks

^{*} GFA for each structure is detailed in Annex 4 Layout Plan.

4.2 Operational Arrangements

- 4.2.1 The operation hours of the Applied Use are in line with the Previous Application, which is between 10:00am and 7:00pm from Mondays to Fridays; 10:00am to 2:00pm on Saturdays. There will be no operation on Sundays and public holidays.
- 4.2.2 The Applied Use is solely for the storage of metal ware, spare parts and wires with ancillary office use. All the equipment under the current development proposal will also be accommodated within the designated storage area will be non-polluted and non-dangerous in nature and will remain stagnant all the time. All activities of the Applied Use will be confined within the Application Site without affecting the neighbouring uses. No activities such as dismantling, maintenance, repair, cleaning or workshop-related works will be held within the Application Site during sensitive hours (i.e. 11:00pm to 7:00am).

4.3 Access and Traffic Arrangements

- 4.3.1 The Application Site has direct vehicular access to Deep Bay Road through an approximately 8.5m wide ingress/egress point to the northeast, which does not obstruct any public transport stops or road junctions. As advised by the Applicant, there will be no more than 4 daily traffic round-trip expected during the operating hours. Adequate space has been reserved within the Application Site to facilitate smooth vehicle manoeuvring. Traffic swept path analysis is at Annex 5.
- Furthermore, the number of staff on-site would not be more than 10 persons; public transport will be the major transportation means for staff travelling to the Application Site. One Mass Transit Railway Feeder Bus route (K65 from Yuen Long MTR station) and four minibus routes (33, 34, 34A, 35 from Ha Pak Nai, Ha Tsuen and Yuen Long) are located within about 280m from the Application Site.
- 4.3.3 Based on operational needs, the same provision of one parking space for PC and one L/UL bay for LGVs within the Application Site as the Previous Application, which are intended for the logistic and vehicle parking purposes. Medium/heavy goods vehicles, coaches and buses will be restricted from the Application Site. No vehicle without a valid license issued under the Road Traffic Ordinance will be allowed to park or be stored within the Application Site.
- 4.3.4 Traffic arrangement approved under the Previous Application would remain unchanged. No vehicle washing, repairing, dismantling, car beauty and other workshop activities are allowed on the Application Site at any time. Furthermore, no vehicles will be allowed to queue back to or reverse onto/from public roads. As a result, queuing or reversing of vehicles onto Deep Bay Road and Lau Fau Shan Road is not anticipated, and no adverse traffic impact on the surrounding road network is expected.

4.4 Drainage Arrangements

4.4.1 According to the Drainage Proposal (Annex 6 refers), the proposed stormwater drainage works include surface U-channels at the periphery of the Application Site collecting the runoff from catchments within the site. The U-channels will connect and discharge the surface runoff to the existing government catchpit. Catchpits with 300mm sump are proposed at the discharge points of the proposed U-Channel to desilt the surface water before discharging to the drainage outside. The proposed stormwater drainage layout plan is shown in Appendix A of Annex 6. Therefore, it is anticipated that there will be no significant drainage impact on the adjoining areas.

4.5 Environmental Arrangements

- 4.5.1 The latest 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storages Sites" issued by the Environmental Protection Department and Water Pollution Control Ordinance will be strictly followed to minimise adverse environmental impacts and nuisances to the surrounding area. As such, no adverse environmental impact and misuse of the Applied Use is anticipated.
- 4.5.2 Sewage generated from toilets and sinks will enter the septic tank system ("STS"). The sludge of the STS will be collected by specialist contractors for disposal on a regular basis. The Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes for sewerage treatment at the Application Site will also be followed. Given the small and temporary scale of the Applied Use, no adverse sewerage impact is anticipated from the operation of the Applied Use.

4.6 Landscape Arrangement

4.6.1 There are six existing trees with a planter within the Application Site, which will be retained and maintained properly to create a green buffer. Therefore, the Applied Use is unlikely to result in any changes to the existing landscape conditions.

4.7 Fire Safety Arrangement

4.7.1 The Applied Use will comply with relevant regulations to ensure fire safety during the operational period. According to the Fire Services Installation ("FSI") Proposal at Annex 7, FSI including hose reel systems, automatic sprinkler systems, fire alarm systems, fire extinguishers and emergency lighting, have been proposed. Upon approval of the planning application and acceptance of the FSI Layout Plan by the Director of Fire Services, the Applicant will ensure the implementation and maintenance of the FSI at the Application Site.

5. PLANNING JUSTIFICATIONS

5.1 Not Jeopardising the Long-term Planning Intention of the "R(D)" Zone

- 5.1.1 The Application Site is zoned as "R(D)" zone on the OZP, which is primarily intended for improvement and upgrading the existing temporary structures within the rural areas through redevelopment of existing temporary structures into permanent buildings. It is also intended for low-rise, low-density residential developments subject to planning permission from the Board.
- 5.1.2 The Applied Use is temporary in nature and does not comprise any permanent structures or modifications to existing buildings. The temporary structures, including the storage area, ancillary offices and portable toilets, can be assembled and removed over a short period of time. Given that there is no known development programme in the subject "R(D)" zone, approval of the Applied Use on a temporary basis would better utilise valuable land resources and would not frustrate the long-term planning intention of the "R(D)" zone.

5.2 Previous Planning Approval Granted for the Same Applied Use

5.2.1 The same Applied Use at the Application Site was approved by the Board in 2022 under a different applicant, which indicated that the Application Site is considered suitable for use as a temporary warehouse for storage. Since the storage of materials of a similar nature has been previously approved, the current application boundary and planning circumstances remain largely consistent with the Previous Application No. A/YL-LFS/421, with an extension to include a minimum 7.3m wide vehicular access. Therefore, the current application shall warrant the same favourable consideration.

5.3 Commitment to Address Non-compliance Issues from Revoked Application

5.3.1 As explained in **Section 3.2**, the Previous Application No. A/YL-LFS/421 submitted by a different applicant was revoked due to non-compliance with approval conditions (f) and (i) within the time limit. The current Applicant is committed to addressing these non-compliance issues and fulfilling the revoked approval conditions in the future. The current application specifically addresses the shortcoming of the previous approved application and demonstrates the Applicant's genuine effort to comply with all approval conditions (i.e., the implementation of drainage facilities and the implementation of the FSIs Proposal. Sympathetic consideration is therefore invited from the Board for the current application.

5.4 Not Incompatible with the Surrounding Land Use and Environment

- 5.4.1 The Applied Use is compatible with the surrounding land uses and development density in terms of its operational nature and development scale. The surrounding areas predominantly consist of temporary structures used for warehouses/open storage, vacant/operating logistics yards, container depots, and parking of container vehicles to the north and east of the Application Site. The Applied Use is solely for providing storage areas with ancillary office for metal ware, spare parts and wires, which is not incompatible with the existing rural uses of open storage in the vicinity.
- 5.4.2 The development scale of the Applied Use is also compatible with the surroundings. The nearby transitional housing development has a maximum building height of no more than 22mPD, while none of the structures of the Applied Use will exceed a building height of 6m. Additionally, considering that the nearby residential clusters (i.e. Hang Hau Tsuen and Deep Bay Grove) consist of two- to three-story buildings, the massing of the Applied Use ranges from 1 to 2 storeys, will harmonise with the surrounding context without causing any adverse visual impact.

5.5 Accessible Location for the Applied Use

5.5.1 The Application Site is conveniently located in an area with similar uses which would allow for better synergy. Besides, it is highly and readily accessible via a local road in conjunction with Lau Fau Shan Road. Public transportation is also available in close proximity to the site within walking distance. Staff can easily access the site via different means of transport.

5.6 No Adverse Technical Impacts

5.6.1 The small-scale temporary use will not induce any significant adverse environmental, sewerage, drainage, traffic, and landscape and visual impacts on the locality based on the following considerations:

Environmental Aspect

5.6.2 The Applicant shall ensure good management during the operation of the Applied Use. All metalware, spare parts and wires will be kept in enclosed structures at all times. Given that no heavy vehicle or dusty operation would be involved, significant nuisances associated with air quality and noise to nearby residents are not anticipated during the planning approval period.

Sewerage Aspect

5.6.3 Temporary toilets will be provided at the Application Site. Since the anticipated sewage flow from the small-scale development is relatively low, it is considered that the portable toilet would be sufficient to treat the small quantity of sewage. Proper collection and disposal of effluent generated, and maintenance of hygienic conditions of the portable toilet would be arranged on a regular basis by the Applicant. Relevant practice notes and guidelines will be strictly followed to minimise adverse environmental impacts and nuisances to the surrounding area.

Drainage Aspect

5.6.4 The Application Site is already paved. Sufficient space has been reserved under the layout plan for appropriate drainage facilities within the site. Adequate drainage facilities will be provided at the Application Site, and surface runoff will be discharged to the existing and the proposed drainage system, as demonstrated in the Drainage Proposal (Annex 6 refers). There will be sufficient capacity to dissipate the collected stormwater. With the implementation of good management practices, it is anticipated that no adverse drainage impacts will arise from the Applied Use.

Traffic Aspect

5.6.5 The Applied Use in a small-scale operation will only make use of LGVs together with the existing public transport services to travel to/from the Application Site via Deep Bay Road. No medium goods vehicle, heavy goods vehicle or container trailer/tractor, as defined in the Road Traffic Ordinance, is allowed to enter/exit or to be parked/stored on the Application Site during the planning approval period, and negligible traffic generated by the Applied Use is anticipated. Hence, the traffic flow of Deep Bay Road and Lau Fau Shan Road will not be adversely affected due to the Applied Use and no adverse traffic impacts are expected in the surrounding area.

Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories Planning Statement

Landscape and Visual Aspects

- 5.6.6 The Application Site is partly covered by shrubs and weeds without any old and valuable trees, and no tree felling is proposed for the Applied Use. As such, no adverse landscape impact is anticipated.
- Although there are already temporary structures for warehouse and open storage in the adjoining areas, the Applied Use will be fenced off to mitigate any potential visual impact. Meanwhile, the BH of the temporary structures is only 1 to 2 storeys (overall not exceeding 6m), which complies with the maximum BH restriction of 2 storeys (6m) in the subject "R(D)" zone as stated in the Notes of the OZP. Therefore, no adverse visual impact from the Applied Use is anticipated.

CONCLUSION

- 6.1.1 This Planning Statement is submitted to the Board in support of a Section 16 planning application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories.
- 6.1.2 This Planning Statement serves to provide background information and planning justifications in support of the Applied Use. As detailed in the previous chapters, the Applied Use is well-justified on the grounds that:
 - The Applied Use will not jeopardise the long-term planning intention of the "R(D)" zone;
 - Previous planning approval granted for the same Applied Use;
 - The current applicant's commitment to address non-compliance issues from the revoked application;
 - It is not incompatible with the surrounding land use and environment;
 - It is an accessible location for the Applied Use; and
 - It will not generate adverse technical impacts.
- 6.1.3 In view of the above, we respectfully request the Board to give favourable consideration to this planning application.

October 2025 PlanPlus Consultancy Limited Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories Planning Statement

PlanPlus Consultancy Limited Ref.: PPC-PLG-10183 Report: Version 1.0

Annex 1

Compliance Letter for Approval Condition (e) for Application No. A/YL-LFS/421

屯門及元朗西規劃處 香港新界沙田上禾崙路1號



By Fax (2329 8422) and Post

Planning Department

Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Shoung Wo Che Road, Sha Tin, N.T. Hong Kong

7 March 2023

沙田政府合署 14 樓

來函檔號 Your Reference

Our Reference 本岩檔號

() in TPB/A/YL-LFS/421

電話號碼 Tcl. No. : 2158 6290

傳真機號碼 Fax No.:

2489.9711

PlanPlus Consultancy Limited Room 1025, 10/F, Phase 1, Metro Centre, 32 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong (Attn: Natalie WONG)

Dear Sir/Madam,

Compliance with Approval Condition (e) Planning Application No. A/YL-LFS/421

I refer to your submission dated 12.12.2022 regarding the submission of a drainage proposal for compliance with the subject approval condition. Your submission is considered:

☑ Acceptable. The captioned condition has been complied with,

- ☐ Partially acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it has not been fully complied with.
- ☐ Not acceptable. The captioned condition has not been complied with.

Should you have any queries regarding the above, please contact Mr. Victus KWAN (Tel: 2300 1235) of the Drainage Services Department direct.

Yours faithfully,

(Keith WONG) for District Planning Officer/ Tuen Mun and Yuen Long West Planning Department

CE/MN of DSD

(Attn: Mr. Victus KWAN)

Internal CTP/TPB



Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories Planning Statement

PlanPlus Consultancy Limited Ref.: PPC-PLG-10183 Report: Version 1.0

Annex 2

Compliance Letter for Approval Condition (h) for Application No. A/YL-LFS/421

中門及元朗西規劃威



By Fax (2329 8422) and Post

Planning Department

Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, N.T. Hong Kong

14 February 2023

香港新界沙田上禾壺路1號 沙田政府合署 14 樓

來函檔號 Your Reference

本岩檔號

Our Reference () in TPB/A/YL-LFS/421

饱話號碼

Tel. No.:

2158 6290

傳真機號碼 Fax No.: 2489 9711

PlanPlus Consultancy Limited Room 1025, 10/F, Phase 1, Metro Centre, 32 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong (Attn: Natalie WONG)

Dear Sir/Madam,

Compliance with Approval Condition (h) Planning Application No. A/YL-LFS/421

I refer to your submission dated 12.12.2022 regarding the submission of a fire service installations proposal for compliance with the subject approval condition. Your submission is considered:

- M Acceptable. The captioned condition has been complied with. Please find the departmental comments at Appendix I.
- ☐ Partially acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it has not been fully complied with.
- ☐ Not acceptable. The captioned condition has not been complied with.

Should you have any queries on the departmental comments, please contact Ma. CHOI Wai-lun (Tel: 2733 5845) of the Fire Services Department direct.

Yours faithfully,

(Keith WONG) for District Planning Officer/ Tuen Mun and Yuen Long West Planning Department

D of FS (Attn: Mr. WONG Ho-yin)

Internal СТР/ТРВ



Appendix I

A/YL-LFS/421 - Compliance with approval condition (h)

Comments from the Director of Fire Services (D of FS):

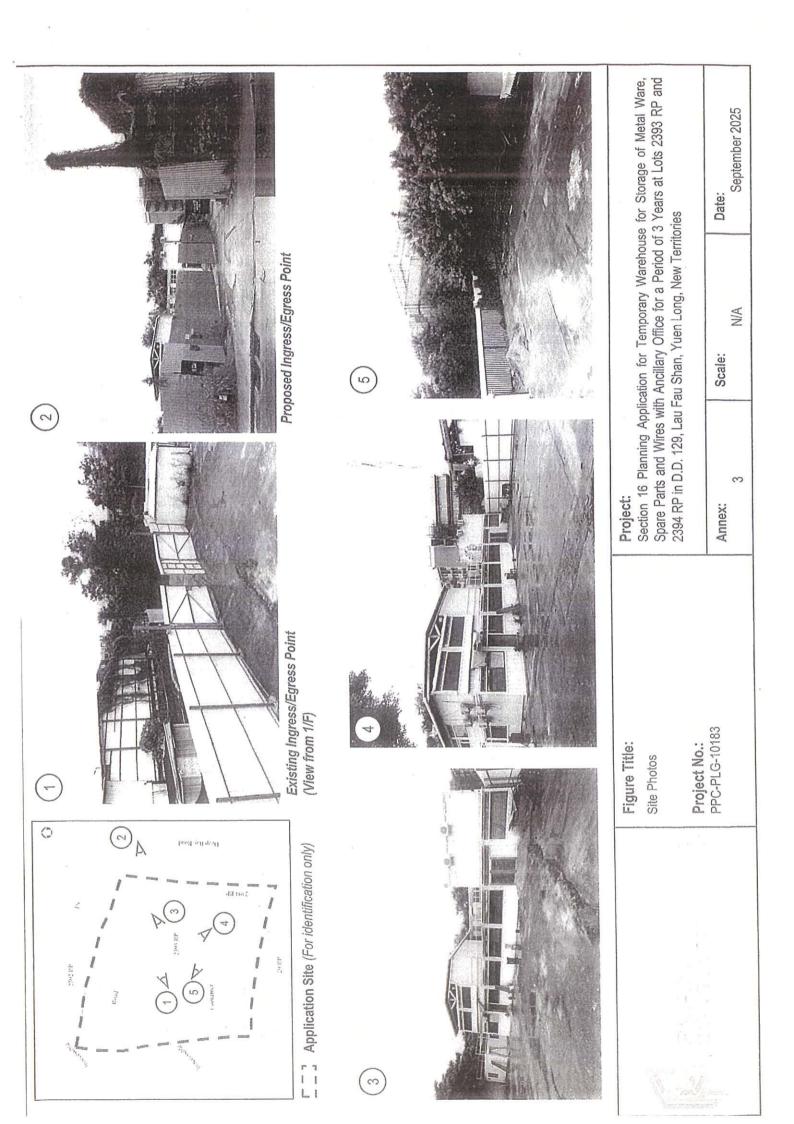
You are advised that the installation /maintenance/ modification/ repair work
of fire service installation (FSI) shall be undertaken by an Registered Fire
Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion
of the installation/maintenance/ modification/ repair work issue to the person
on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and
forward a copy of the certificate to the Director of Fire Services.

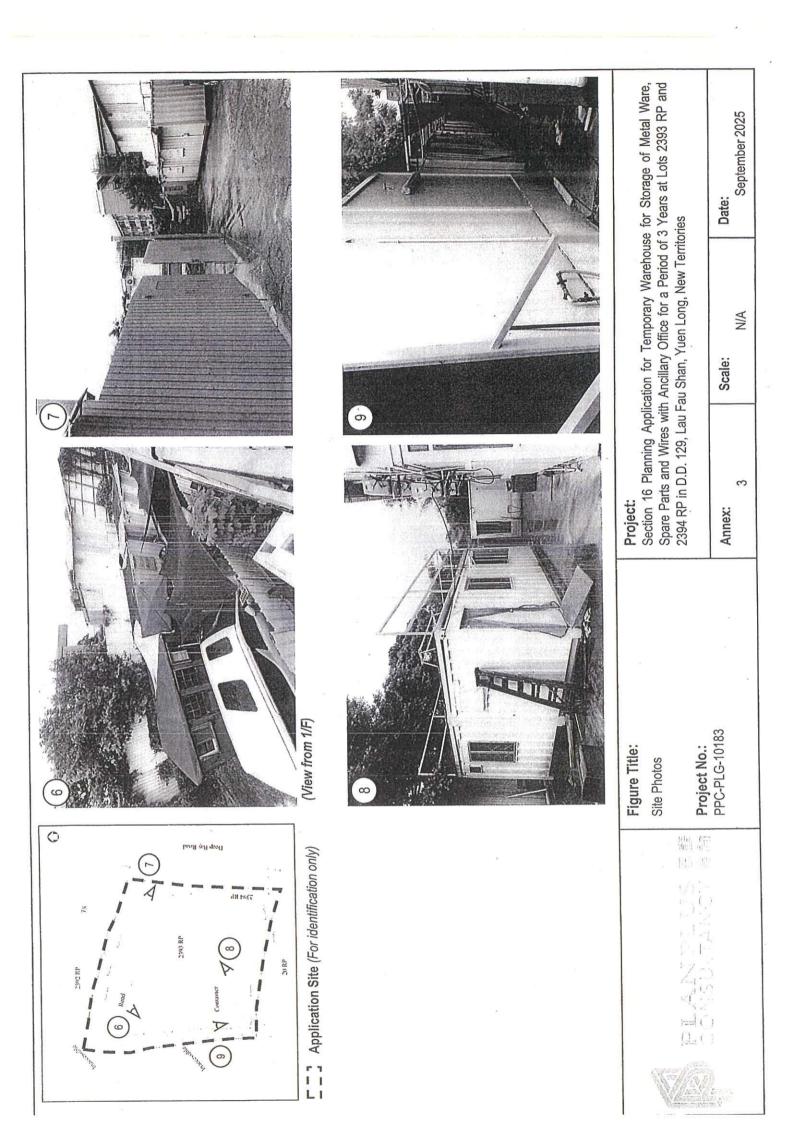
Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories Planning Statement

PlanPlus Consultancy Limited Ref.: PPC-PLG-10183 Report: Version 1.0

Annex 3

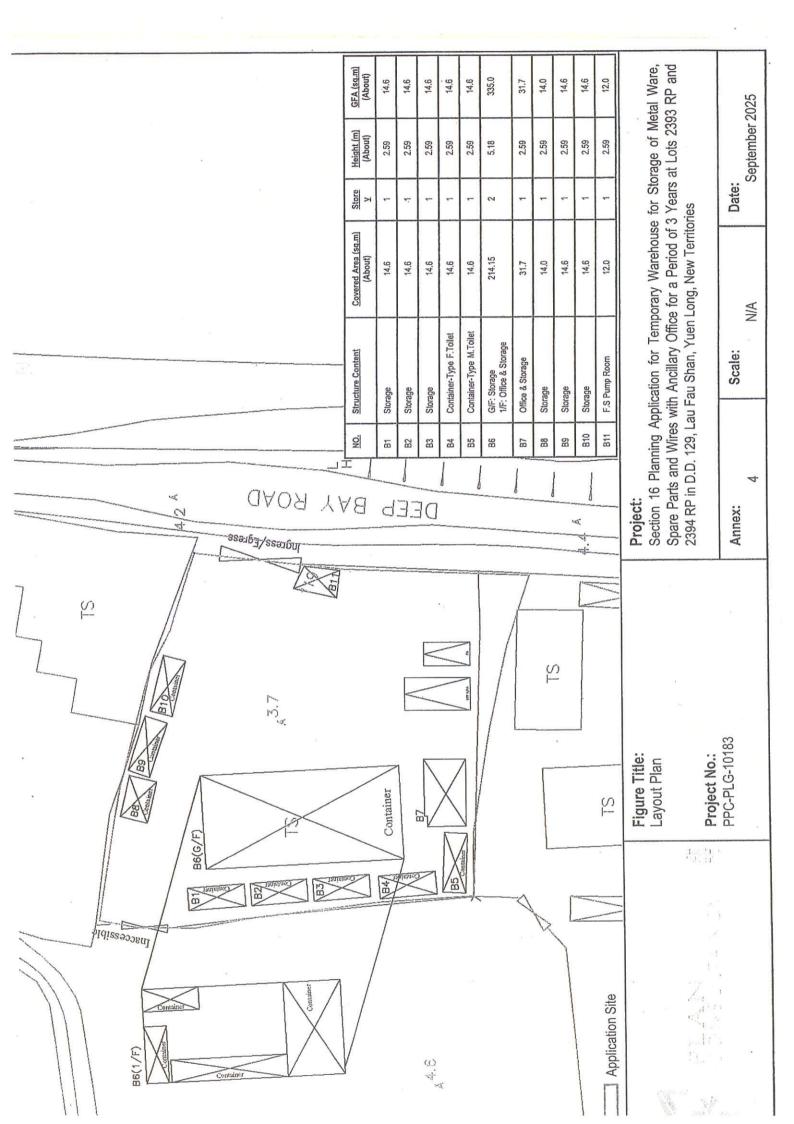
Site Photos





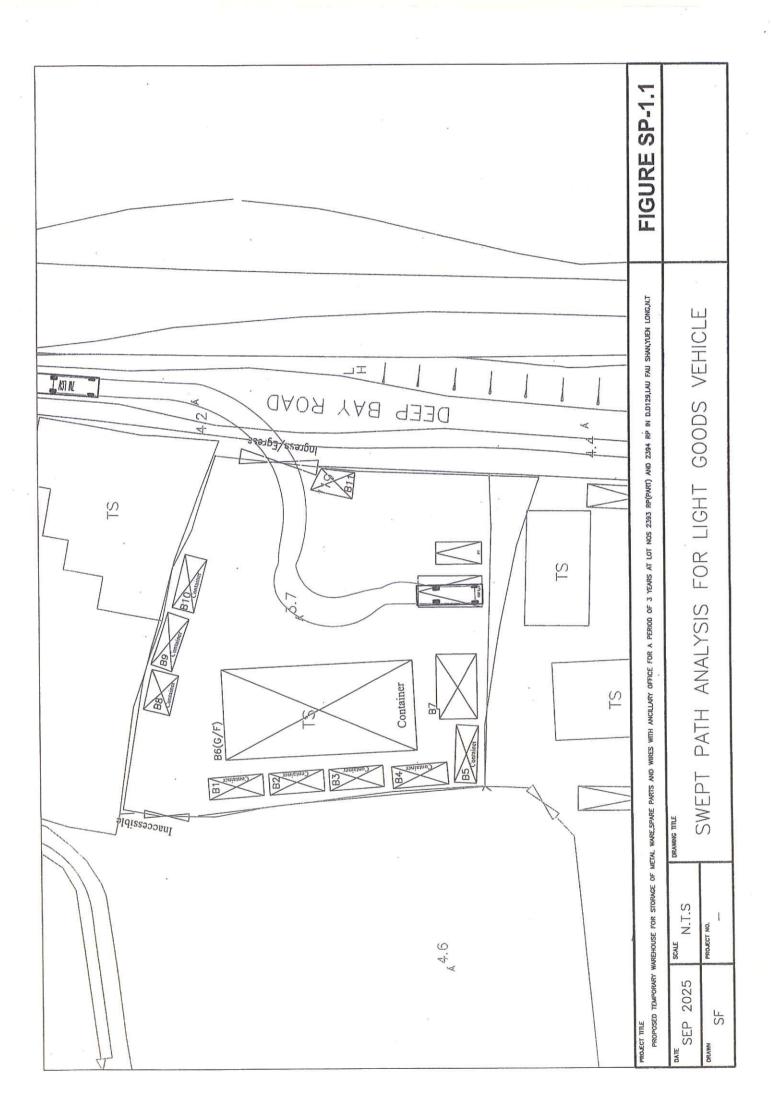
Annex 4

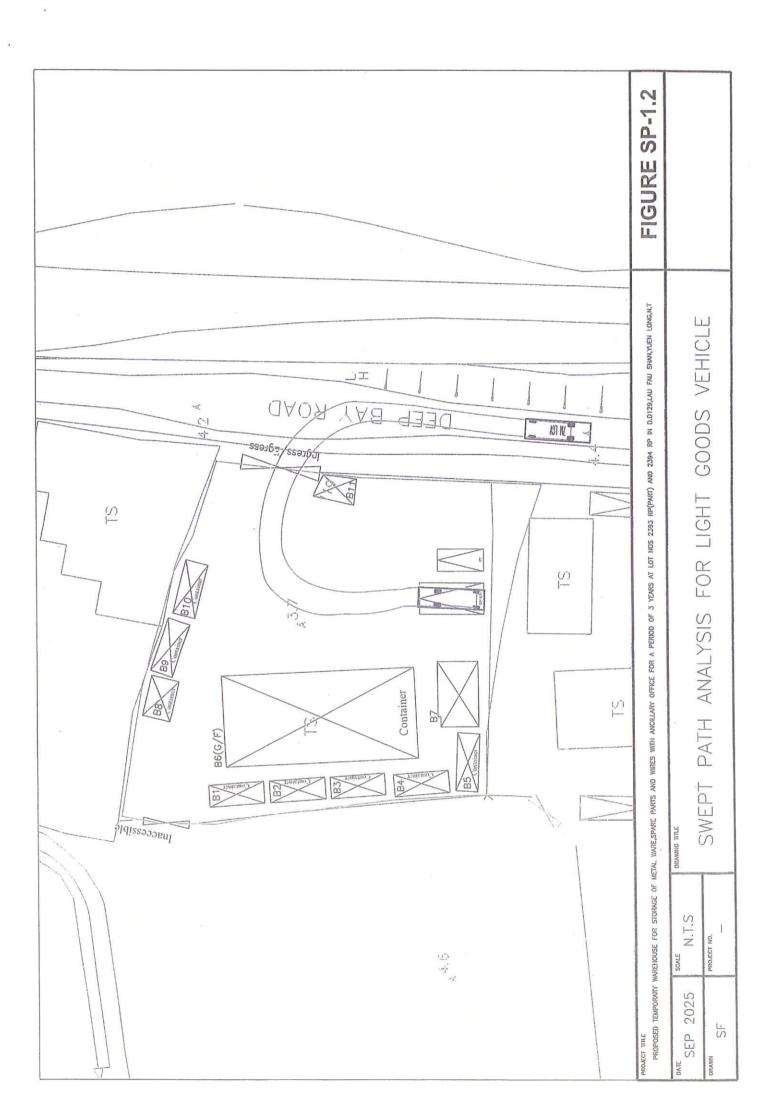
Layout Plan

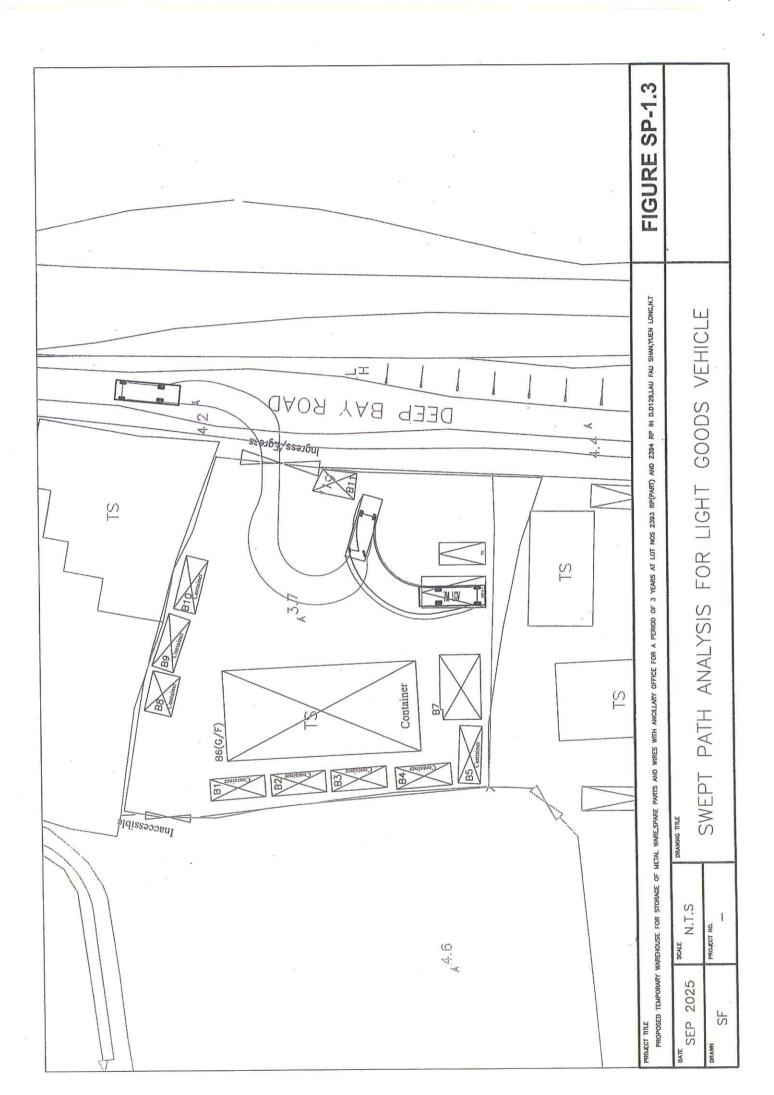


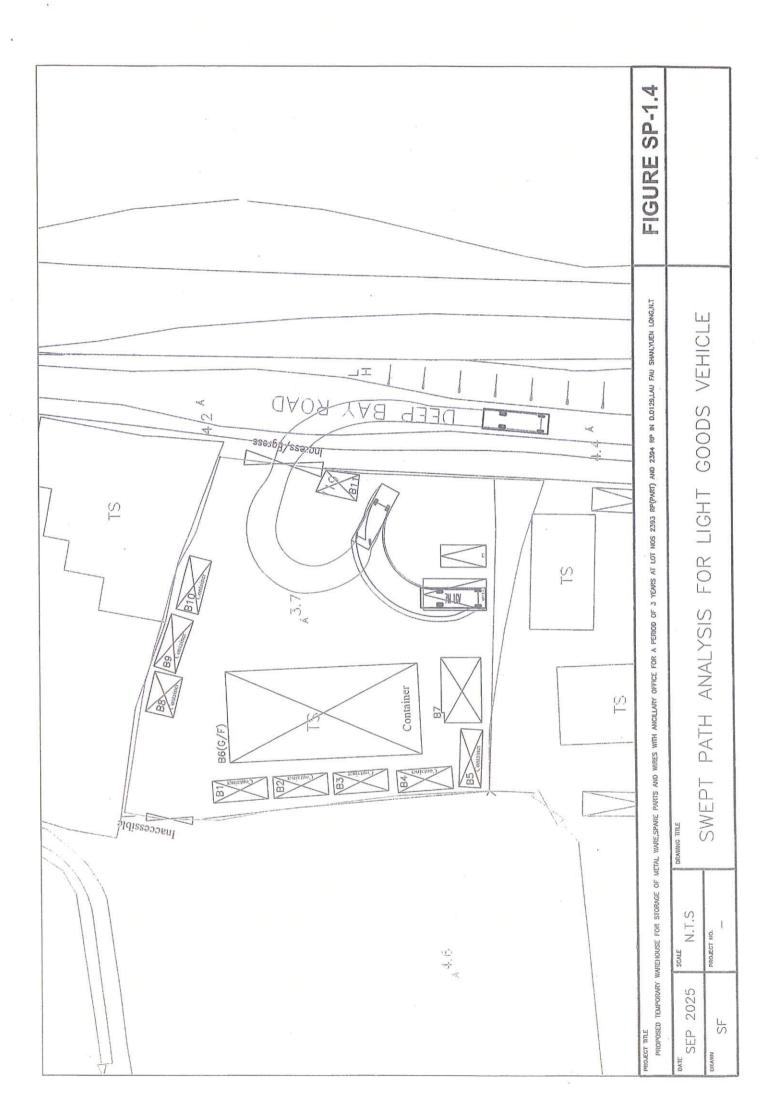
Annex 5

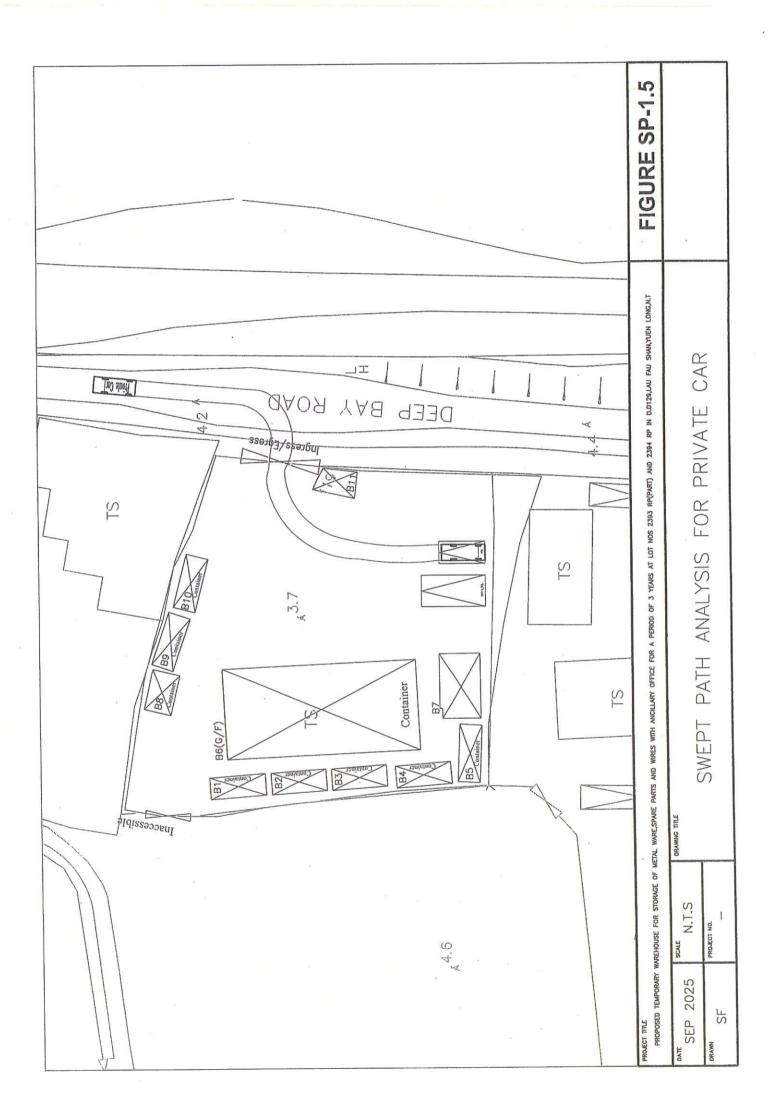
Traffic Swept Path Analysis

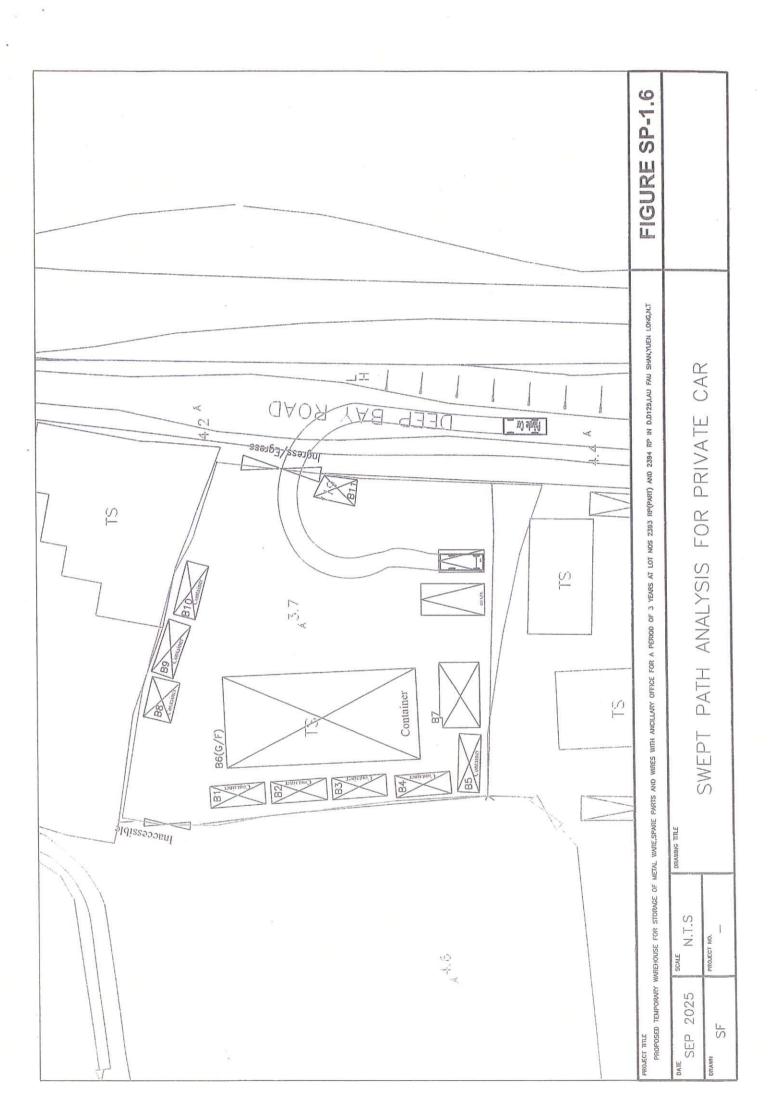


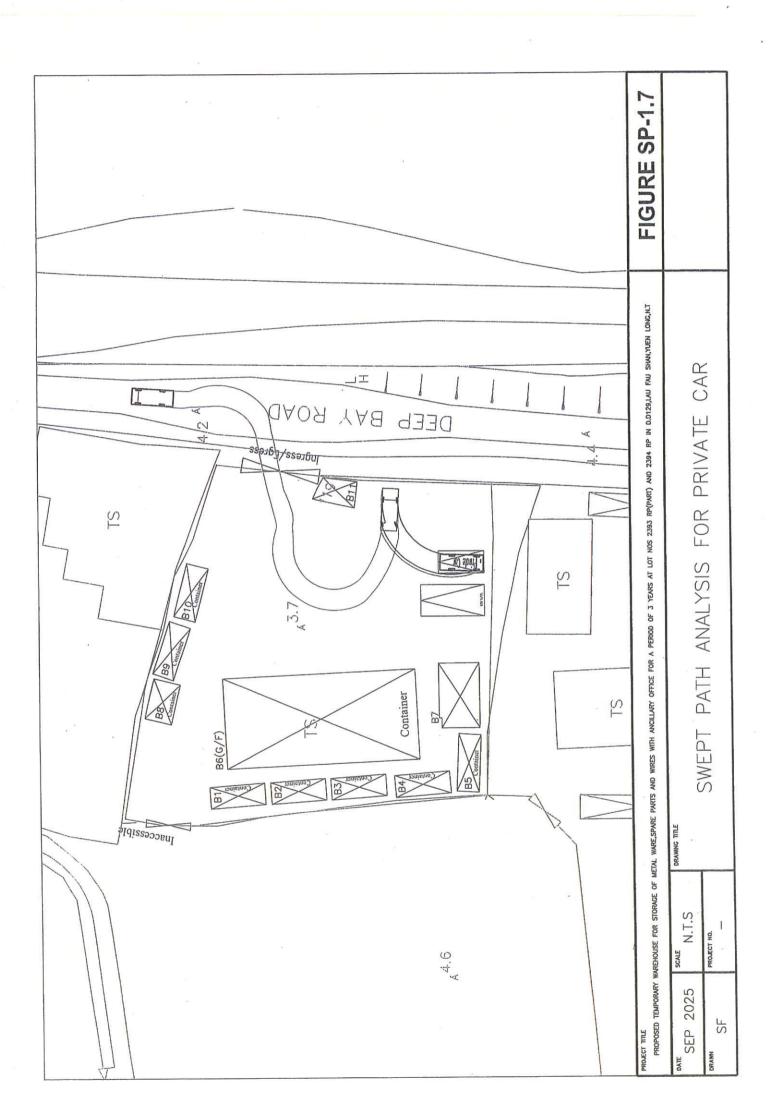


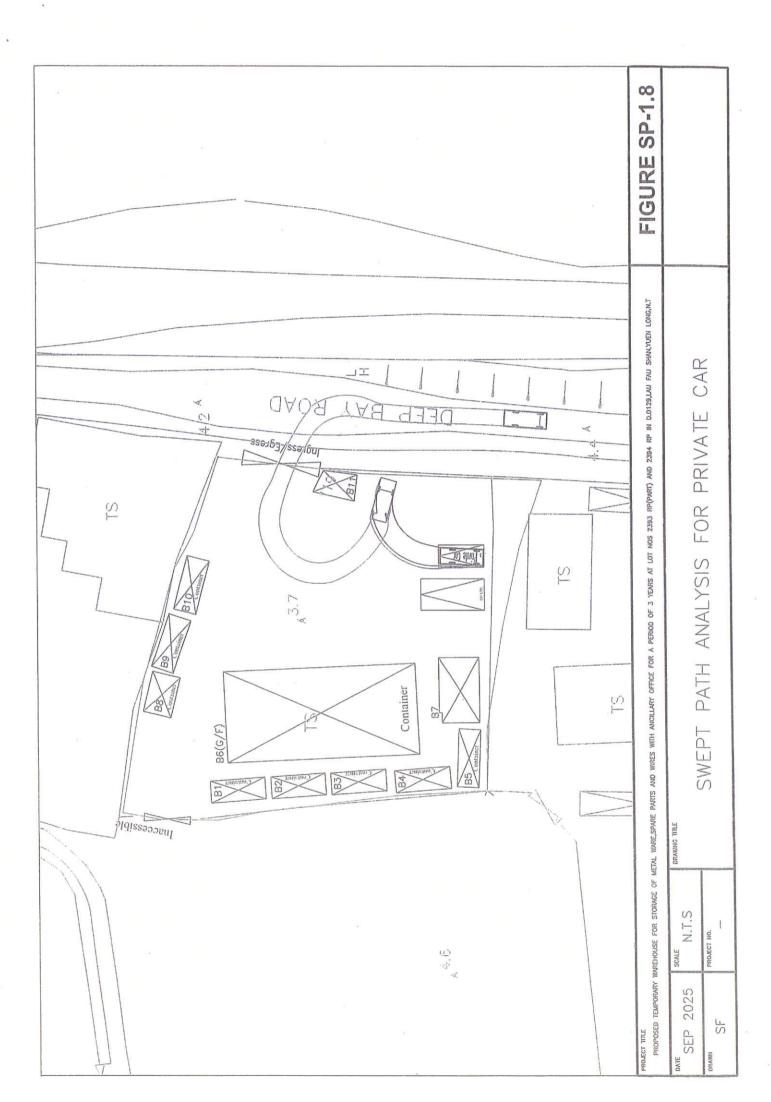












Section 16 Application for Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years at Lots 2393 RP and 2394 RP in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories **Planning Statement**

Annex 6

Drainage Proposal

SUBMISSION REPORT FOR

DRAINAGE PROPOSAL DESIGN

FOR TEMPORARY WAREHOUSE FOR STORAGE OF METAL WARE, SPARE PARTS AND WIRES WITH ANCILLARY OFFICE FOR A PERIOD OF 3 YEARS IN "RESIDENTIAL (GROUP D)" ZONE, LOTS 2393 RP AND 2394RP IN D.D.129, LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

Date: September 2025

TABLE OF CONTENTS

- 1. Introduction
- 2. Existing Drainage Condition
- 3. Design parameters & assumptions
- 4. Proposed Stormwater Drainage
- 5. Effect on Drainage Characteristics and potential Drainage Impacts
- 6. Conclusions

APPENDIX

Appendix A

Stormwater Drainage Proposal Plan

Appendix B

Surface Drainage Design

REFERENCES

- 1. Stormwater Drainage Manual, Planning Design and Management by DSD
- 2. Geotechnical Manual for Slopes by GEO
- 3. Standard Drawings by DSD

1. Introduction

This proposal is prepared for the proposed stormwater drainage works for the proposed temporary warehouse at lots 2393 RP and 2394RP in D.D.129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories

2. Existing Drainage Condition

A plan showing the existing catchments are enclosed in **Appendix B**. Currently, the surface runoff collected from the site is discharging to the existing government catchpit no. SCH1031309 as shown in **Appendix A**. As per the existing site condition, additional peripheral U-channels area considered necessary for the proposed development. Drainage proposal is required to be carried out for the proposed development.

3. Design Parameters & Assumptions

The design criteria to be used for the modeling assessment are based on the standards set out in the Stormwater Drainage Manual, Fifth Edition (SDM). According to Section 6.6.1 of the SDM, the existing village drainage system in the vicinity of the development is classified as main rural catchment drainage system. Table 10 of the SDM recommends to be adopted a 50 year design return period storm event for the main rural drainage branch system.

Stormwater Runoff (Q)

The rate of stormwater runoff used in this assessment report is estimated by the "Rational method" in which the peak runoff is calculated from the formula:

	Q	=	K x i x A/3600
where	Q	=	maximum runoff (L/s)
	i	=	design mean intensity of rainfall (mm/hr)
	A	=	area of catchment (m²)
	K	==	runoff coefficient

Time of Concentration (tc)

The time of concentration is defined as the time required for stormwater runoff to flow from the most remote part of the catchment area to the point in the drainage system under consideration. Based on the assumptions adopted in the Rational Method, this is the time taken for the peak runoff to become established at the considered section.

The time of concentration comprises the time for water flowing within natural catchments and along the man-made drainage pipes/channels. For natural catchments, the time of concentration is estimated by the modified form of the Brandsby William's equation.

$$t_o = \underbrace{0.14465L}_{H^{0.2} A^{0.1}}$$

Where t_0 = time of concentration of a natural catchment (min.)

 $A = \text{catchment area (m}^2)$

- H = average slope (m per 100m), measured along the line of natural flow, from the summit of the catchment to the point under consideration
- L = distance (on plan) measured on the line of natural flow between the summit and the point under consideration (m)

Mean Rainfall Intensity (i)

Mean rainfall intensity-duration curves attached in this report are based on the Statistical analysis of long term rainfall records from the Hong Kong Observatory. A return period of 50 years is adopted.

Runoff Coefficient (K)

The value of K is taken as 1 for developed area. For vegetated ground, the value of K is taken as 0.3.

4. Proposed Stormwater Drainage

The proposed stormwater drainage works include surface U-channels at the peripheral of the site collecting the runoff from catchments within the site. The U-channels will connect and discharge the surface runoff to the existing government catchpit. Catchpits with 300mm sump are proposed at the discharged points of proposed U-Channel to desilt the surface water before discharging to the drainage outside. The proposed stormwater drainage layout plan is shown in **Appendix A**.

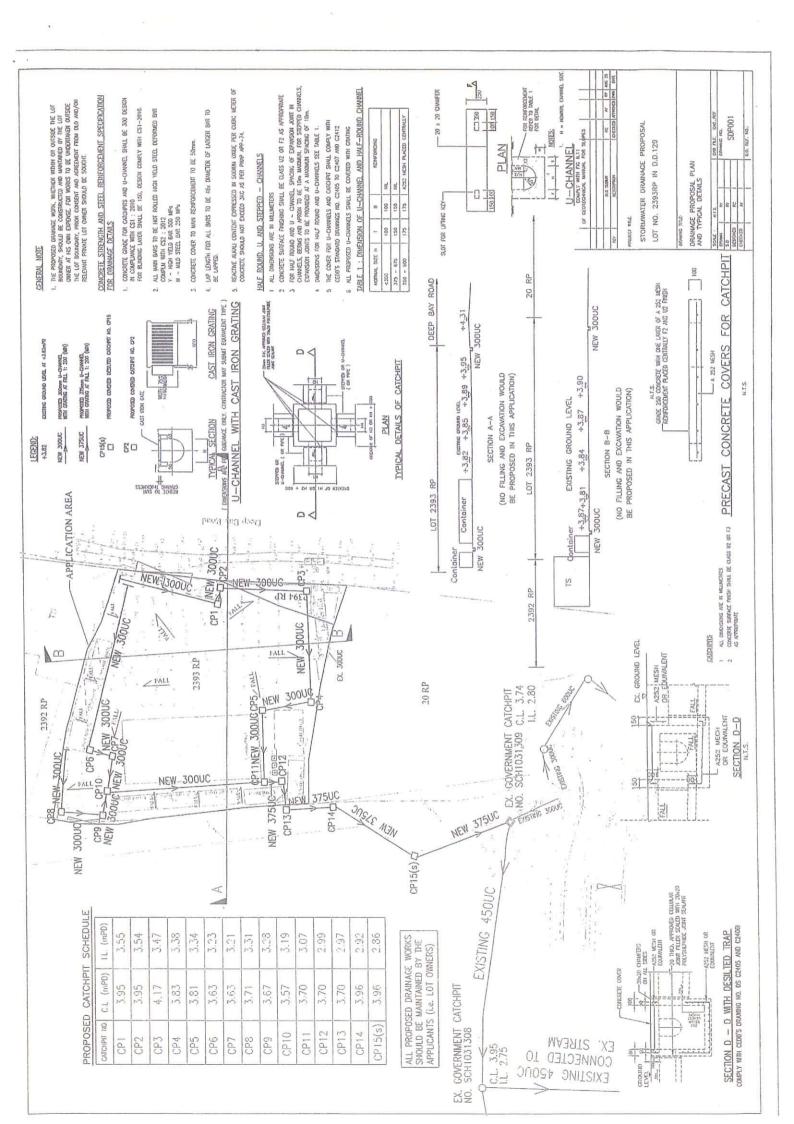
5. Effect on Drainage Characteristics and Potential Drainage Impact

The drainage design of the proposed U-channel are presented in Appendix B.

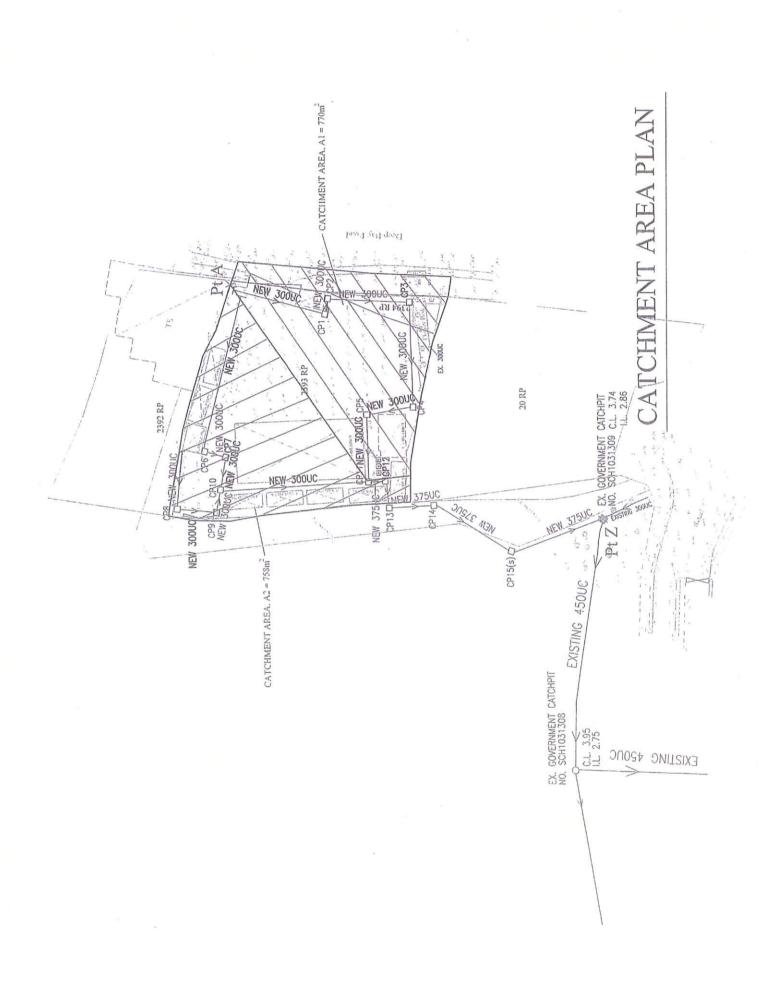
6. Conclusion

Peripheral channels are to be provided along the site boundary where necessary to intercept runoff from crossing the site. The drainage conditions of adjacent areas will not be adversely affected.

Appendix A Stormwater Drainage Proposal Plan



Appendix B Surface Drainage Design



Drainage Design at lot 2393RP in

DD129 Project No.:

Date:

24-Aug-25

Prepared by:

Ray Cheng

Check for the drainage capactiy of proposed 300UC for Catchment Area A1

Catchment area,

A1

770

 m^2

Assume k = 1.0 for paved surface

Use Rational Method from Geo-Manual

Q = kiA/3600

where,

Q = Maximum runoff (lit/sec)

k = Runoff coefficient

i = Design mean intensity of rainfall (mm/hr)

A = Total catchment area (m²)

Longest distance from summit point to outlet, CP11 Shortest distance from summit point to outlet, CP11 (Ld) =(Ls) = 67.00 m

40.00

m

Elevation of remote point (Pt A) Elevation of outlet point, CP11

4.46 3.07

mPD

mPD

Average fall, H

 $(z_1-z_2)/L_s \times 100$

3.48

m per 100m

 $0.14465 \times L_d / (H^{0.2} \times A^{0.1})$ T_c 3.89

min

Assume a 1 in 50 year design rainfall return period for rural area From SDM Corrigendum No. 1/2024

Q

240

mm/hr

x 1.16

kiA/60 3573

lit/min

From TGN 43A1

For proposed 300

UC with 1 in

200

gradient

Maximum capacity The corresponding velocity

6000 1.25

lit/min m/s

3573

o.k. o.k. Drainage Design at 1ot 2393RP in

Project No.:

DD129

Date:

24-Aug-25

Prepared by:

Ray Cheng

Check for the drainage capacity of proposed 300UC for Catchment Area A2

Catchment area,

A2

758

 m^2

Assume k = 1.0 for paved surface

0.3 for unpaved surface

Use Rational Method from Geo-Manual

Q = kiA/3600

where,

Q = Maximum runoff (lit/sec)

k = Runoff coefficient

i = Design mean intensity of rainfall (mm/hr)

A = Total catchment area (m²)

Longest distance from summit point to outlet, CP11

Shortest distance from summit point to outlet, CP11

61.50

(Ls) =40.00

Elevation of remote point (Pt A)

4.46

(Ld) =

m

m

Elevation of outlet point, CP11

3.07

mPD mPD

Average fall, H

 $(z_1-z_2)/L_s \times 100$

3.48

m per 100m

$$T_c \ \ \, = \ \ \, 0.14465 \; x \; L_d \, / \, (H^{0.2} \; x \; A^{0.1})$$

3.57

min

Assume a 1 in 50 year design rainfall return period for rural area From SDM Corrigendum No. 1/2024

> 245 mm/lir Q kiA/60 x 1.16

> > 3590

lit/min

From TGN 43A1

For proposed 300 UC with 1 in 200 gradient

Maximum capacity 6000 lit/min 3590 o.k. The corresponding velocity m/s 1.25 o.k.

Drainage Design

Drainage Design at lot 2393RP in

Project No.:

DD129

Ray Cheng

Date:

24-Aug-25

Check for the drainage capactiy of proposed 375UC

Catchment area,

Prepared by:

770 758 m^2 Assume k = 1.0 for paved surface

 m^2

 m^2

1528 Total Area A1+A2

Use Rational Method from Geo-Manual

Q = kiA/3600

where,

Q = Maximum runoff (lit/sec)

k = Runoff coefficient

i = Design mean intensity of rainfall (mm/hr)

A = Total catchment area (m²)

m

Longest distance from summit point to outlet, Pt Z

Shortest distance from summit point to outlet, Pt Z

(Ld) =110.00 (Ls) =72.00

Elevation of remote point (Pt A) Elevation of outlet point, Pt Z

4.46 2.86 mPD

mPD

Average fall, H

 $(z_1-z_2)/L_s \times 100$ 2.22

m per 100m

 $0.14465 \times L_d / (H^{0.2} \times A^{0.1})$ Тс

6.52

min

Assume a 1 in 50 year design rainfall return period for rural area From SDM Corrigendum No. 1/2024

> 220 Q

kiA/60

mm/hr

x 1.16

6499

lit/min

From TGN 43A1

For proposed 375

UC with 1 in

200 gradient

Maximum capacity

10000

lit/min

6499

o.k.

The corresponding velocity

1.40

m/s

4

o.k.

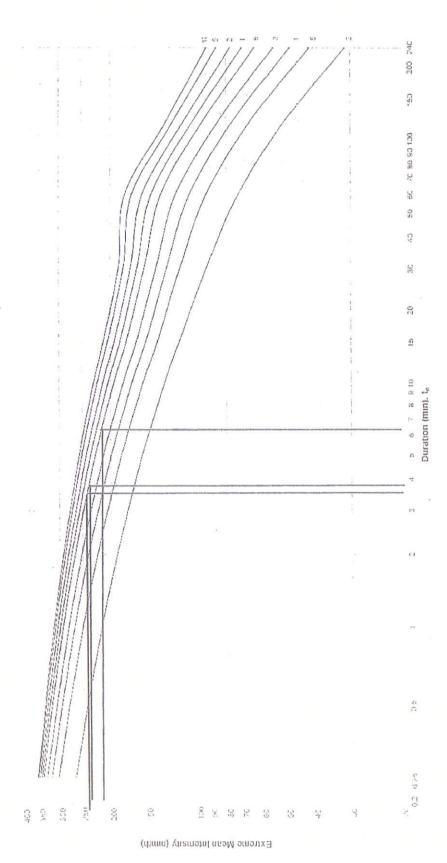
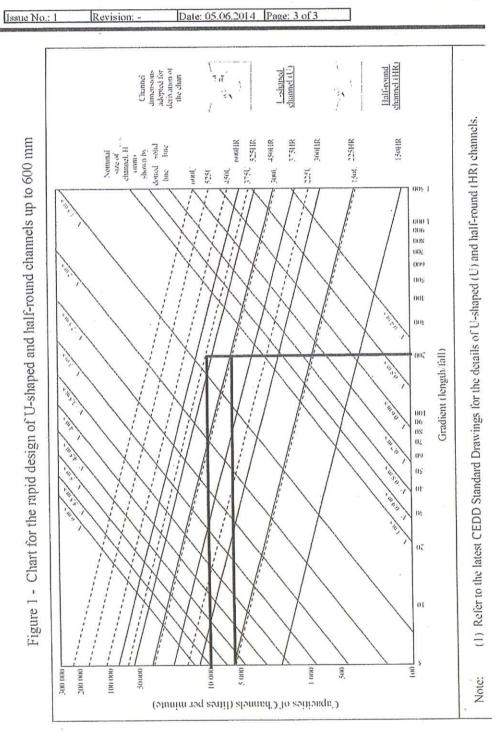


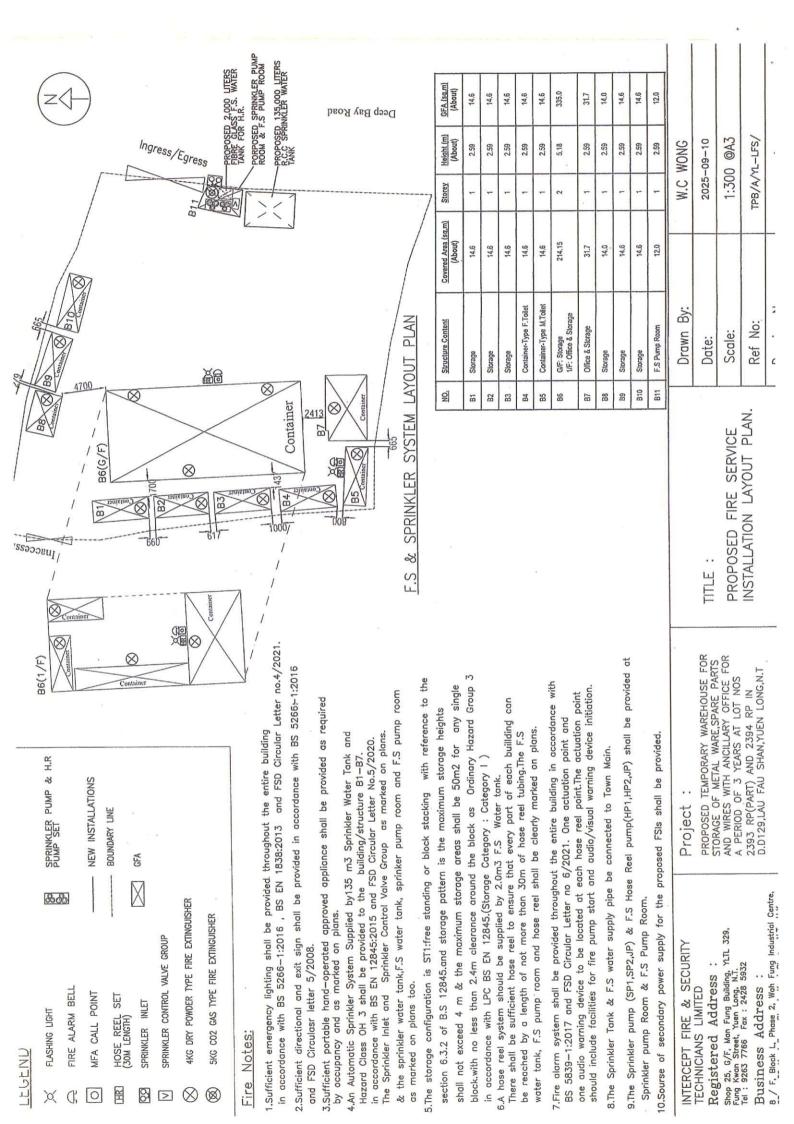
Figure 4a - Intensity-Duration-Frequency Curves of HKO Headquarters (for durations not exceeding 4 hours)

GEO Technical Guidance Note No. 43 (TGN 43) Guidelines on Hydraulic Design of U-shaped and Half-round Char Slopes



Annex 7

Fire Service Installations Layout Plan



Previous s.16 Application covering the Application Site

Approved Application

Application No.	Proposed Use	Zoning	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Conditions
A/YL-LFS/421	Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts and Wires with Ancillary Office for a Period of 3 Years	R(D)	4.3.2022	(1) to (6)

Approval Conditions:

- (1) No night time operation.
- (2) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.
- (3) Maintenance of existing drainage facilities.
- (4) Submission of record of the drainage facilities.
- (5) Submission and implementation of fire service installations proposal.
- (6) Revocation clause.

Government Bureau/Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

- (a) He has no adverse comment on the application.
- (b) The application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lots (OSALs) held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government.
- (c) The following lots within the Site is covered by Short Term Waivers (STW) is listed below:

Lot Nos.	STW Nos.	Use
(D.D.129)	74	
2393 RP &	5484	Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware, Spare Parts
2394RP		and Wires with Ancillary Office and any ancillary uses as may be
		approved by DLO/YL

(d) The applicant should note his advisory comments at **Appendix IV**.

2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- (a) He has no objection to the application.
- (b) The proposed use would not generate traffic of heavy vehicles nor involve dusty operation. There are residential dwellings within 100m from the boundary of the Site.
- (c) There is no substantiated environmental complaint pertaining to the Site in the past three years.
- (d) The applicant should note his advisory comments at **Appendix IV**.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- (a) He has no objection in principle to the application from drainage point of view.
- (b) Based on the drainage proposal enclosed in the application, apparently the applicant would implement and maintain the same drainage facilities as proposed under previous Planning Application No. A/YL-LFS/421. The applicant should inform Planning Department if the drainage arrangement has been changed.

- (c) Should the Board consider the application be acceptable from planning point of view, an approval condition should be stipulated requiring the applicant to submit and implement a revised drainage proposal and maintain the proposed drainage facilities to his satisfaction.
- (d) The applicant should note his advisory comments at **Appendix IV**.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- (a) He has no objection in principle to the proposal subject to fire service installations (FSIs) being provided to his satisfaction.
- (b) Sprinkler system, Wheeled Type Dry Chemical fire extinguisher, Stand-alone Fire Detector, emergency lighting and directional & exit sign shall be provided for enclosed structures with total floor area exceeding 230m².
- (c) In relation to (b) above, where two or more Stand-alone Fire Detectors are installed in an enclosed structure, all stand-alone detectors shall be interconnected (either wired or wirelessly) such that when one of the stand-alone fire detector is triggered, all connected Stand-alone Fire Detectors shall sound an alarm simultaneously.
- (d) The Stand-alone Fire Detector shall be provided in accordance with the "Stand-alone Fire Detector General Guidelines on Purchase, Installation & Maintenance [Sep 2021]".
- (e) In relation to (b) above, a 20-35kg wheeled type dry chemical fire extinguisher in every 500m² on every floor of the premises shall be provided to ensure that every part of the premises can be reached by wheeled type dry chemical fire extinguisher from a distance of not more than 30m.
- (f) Modified hose reel system and fire alarm system are considered as self-upgrade and not a mandatory requirement by his Department.
- (g) The applicant should note his advisory comments at **Appendix IV**.

5. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- (a) As there is no record of approval granted by the Building Authority (BA) for the existing structures at the Site, he is not in a position to offer comments on their suitability for the use proposed in the application.
- (b) It is noted that 11 structures are proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO). An Authorized Person should be appointed as the coordinator for the proposed

building works in accordance with the BO.

(c) The applicant should note his advisory comments at **Appendix IV**.

6. Project Interface

Comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD):

- (a) The Site falls within the study area of Lau Fau Shan Development under the consultancy Agreement No. CE 5/2024 (CE) "Developments at Lau Fau Shan, Tsim Bei Tsui and Pak Nai areas Investigation", which is the Investigation Study and jointly commissioned by Planning Department and CEDD. The implementation and land resumption/clearance programme of the Lau Fau Shan Development is currently being reviewed under the Investigation Study and subject to change.
- (b) If planning permission is granted, notwithstanding its validity period, the applicant should note his advisory comments at **Appendix IV**.

7. District Officer's Comments

Comments of the District Officer/Yuen Long, Home Affairs Department (DO/YL, HAD):

His office has not received any feedback from the locals.

8. Other Departments' Comments

The following Government departments have no objection to/no comment on the application:

- (a) Commissioner for Transport (C for T);
- (b) Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- (c) Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD);
- (d) Chief Engineer/Land Works, Civil Engineering and Development Department (CE/LW, CEDD; and
- (e) Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC).

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that the lot owner(s) shall apply to his Office for Short Term Waiver(s) (STW(s)) to permit the structure(s) erected or to be erected within the subject lots and apply for modification of STW(s) where appropriate. The application(s) for STW(s) and modification of STW(s) will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW(s), if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee, rent and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site or its adjacent area. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads. The local track leading to the Site is not under Transport Department's purview. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track for using it as the vehicular access to the Site:
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains. The run-in/out from Deep Bay Road to the Site should be constructed and maintained by the application. The run-in/out shall be removed by the applicant to the satisfaction of HyD upon expiry of the application;
- (d) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - (i) to follow the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites";
 - (ii) to follow the relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs). If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of ProPECC PN 1/23 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including completion of percolation test and certification by Authorized Person:
 - (iii) to provide adequate supporting infrastructure/ facilities for proper collection, treatment and disposal of waste / wastewater generated from the proposed use; and
 - (iv) to meet the statutory requirements under relevant environmental legislation;
- (e) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;

- (f) to note the comments of Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD) that the Site falls within the study area of Lau Fau Shan Development under the consultancy Agreement No. CE 5/2024 (CE) "Developments at Lau Fau Shan, Tsim Bei Tsui and Pak Nai areas Investigation", which is the Investigation Study and jointly commissioned by the Planning Department and CEDD. The implementation and land resumption/clearance programme of the Lau Fau Shan Development is currently being reviewed under the Investigation Study and subject to change. The applicant should be reminded that the Site may be resumed at any time during the planning approval period for potential development project and advised not to carry out any substantial works therein:
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) emergency vehicular access shall be provided for all the buildings to be erected on the Site in accordance with the requirement under the Regulation 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R);
 - (ii) the Site abuts on a specified street (Deep Bay Road) of not less than 4.5m wide. Its permitted development intensity shall be determined under the First Schedule of the B(P)R at the building plan submission stage;
 - (iii) if the existing structure is erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under BO and should not be designated for any proposed use under the captioned application;
 - (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings and are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
 - (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy

tpbpd/PLAND

寄件者:

寄件日期:

2025年11月20日星期四 3:17

收件者:

tpbpd/PLAND

主旨:

A/YL-LFS/581 DD 129 Lau Fau Shan

類別:

Internet Email

A/YL-LFS/581

Lots 2393 RP (Part) and 2394 RP in D.D.129, Lau Fau Shan

Site area: About 1,414.6 (1,153.5)sq.m

Zoning: "Res (Group D)"

Applied use: Warehouse for Storage of Metal Ware / 2 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

421 was approved 4 March 2022 and revoked 4 December 2023 TWO YEARS AGO for failure to fulfil both Fire and Drainage conditions.

But the operation has continued. How has this been allowed? Now back with a larger footprint that claims to be a different applicant. But we all know that registering a company in HK is easy.

There is no justification to streamline and approve another 3 years. At most any approval should be limited to 6 months.

THE PRIORITY OF THE BOARD SHOULD BE NATIONAL SECURITY – THIS INCLUDES PROTECTING THE COMMUNITY FROM HAZARDS THAT CAN IMPACT THEIR SAFETY, HEALTH AND LIVELIHOOD.

It is high time that PlanD and TPB make decisions in line with national priorities.

□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Wednesday, 9 February 2022 1:57 AM HKT **Subject:** A/YL-LFS/421 DD 129 Lau Fau Shan

A/YL-LFS/421

Lots 2393 RP (Part) and 2394 RP in D.D.129, Lau Fau Shan

Site area: About 1,153.5sq.m

Zoning: "Res (Group D)"

Applied use: Warehouse for Storage of Metal Ware / 2 Vehicle Parking

Dear TPB Members.

While previous approval shows Application 340, only a very small part of the site is under that application. This site appears to have been paved over for brownfield use with no approval.

Members should make enquiries into development plans for this corner close to Deep Bay Road that looks ripe for development into residential like the close by Deep Bay Grove. Approval of brownfield use may delay progress.

Mary Mulvihill